# Käyttöohje - Suomi

## Ladattava ja Kannettava Kynsipora 40 000 rpm Harmaa (14240)



Ladattava ja kannettava kynsipora 40 000 rpm tarjoaa ammattitason tehoa ja tarkkuutta niin koti- kuin salonkikäyttöön. Säädettävä kierrosnopeus (0–40 000 rpm) mahdollistaa joustavan työskentelyn eri materiaalien ja tekniikoiden kanssa, ja hiljainen, tärinätön käyttö takaa mukavan kokemuksen sekä käyttäjälle että asiakkaalle.
Kynsiporassa on tehokas 4000 mAh akku, joka tarjoaa jopa 12 tunnin käyttöajan, ja se latautuu kätevästi USB-C-liitännällä. Suunnanvaihto tekee laitteesta sopivan sekä oikea- että vasenkätisille. Kevyt ja kompakti muotoilu sekä selkeä LCD-näyttö lisäävät käyttömukavuutta.

### KÄYTTÖ

Kytke käsiosa mukana tulevalla johdolla poran keskusyksikköön. Pora käynnistyy pyörittämällä kierrosluvun säädintä. Pyörimissuunnan voi muuttaa F/R näppäimestä. Poraa voi ladata normaalilla USB laturilla tai akkupankilla jonta teho on vähintään 10W. USB laturin voi ostaa erikseen. Terän lukituksen saa auki pyörittämällä käsiosaa lukitusrengasta myötäpäivää. Terä lukittuu paikoilleen kun lukitusrengas palautetaan alkuasentoonsa.

### VAROITUKSET

Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan tai muun vettä sisältävän astian lähellä. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota se pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys aiheuttaa vaaraa myös laitteen ollessa sammutettuna.
Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

### TAKUU

Tuotteella on yhden (1) vuoden takuu. Takuu kattaa laitteen takuuaikana esiin tulevat valmistusvirheet. Takuu ei kata normaalia laitteen kulumista ja siitä johtuvia vikoja. Tuotteita täytyy käyttää ohjeiden mukaisesti ja laitteen ylikuormittaminen ei ole takuun alainen vika. Laitteet pitää puhdistaa säännöllisesti, koska lika lyhentää tuotteen käyttöikää. Jos laitetta käytetään ammattikäytössä, takuuaika on puolet normaalista takuuajasta. Takuu ei sisällä tuotteen toimituskuluja takuuhuoltoon vaan asiakkaan täytyy maksaa toimituskulut itse tai tuoda laite myymäläämme huoltoon. Takuuhuollon jälkeen tuote toimitetaan asiakkaalle takaisin edullisimmalla tavalla.

### HÄVITTÄMINEN

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita tuote sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen paikallisten ohjeiden mukaisesti.

### HUOLTO JA ASIAKASPALVELU

Vikatilanteissa, takuuasioissa ja huoltotarpeissa ota yhteyttä maahantuojaan. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

### MAAHANTUOJA:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

# Bruksanvisning - Swedish

## Uppladdningsbar och Bärbar Nagelborr 40 000 rpm Grey (14240)



Laddbar och bärbar nagelborste 40 000 rpm erbjuder professionell kraft och precision för både hemmabruk och salong. Justerbar varvtal (0–40 000 rpm) möjliggör flexibelt arbete med olika material och tekniker, och tyst, vibrationsfri drift garanterar en bekväm upplevelse för både användaren och kunden.
Nagelborsten har ett kraftfullt 4000 mAh batteri som ger upp till 12 timmars användningstid, och den laddas bekvämt med USB-C-anslutning. Växling av riktning gör enheten lämplig för både höger- och vänsterhänta. Lätt och kompakt design samt en tydlig LCD-skärm ökar användarvänligheten.

### ANVÄNDNING

Anslut handdelen till borrens centrala enhet med den medföljande sladden. Borren startas genom att vrida på varvtalsregulatorn. Rotationsriktningen kan ändras med F/R-knappen. Borren kan laddas med en vanlig USB-laddare eller en powerbank med en effekt på minst 10W. USB-laddaren kan köpas separat. Bladets låsning kan öppnas genom att vrida handdelen på låsringen medurs. Bladet låses på plats när låsringen återställs till sitt ursprungliga läge.

### VARNINGAR

Använd inte apparaten nära badkar, dusch, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. När apparaten används i badrum, dra ur kontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd.
Barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap får endast använda apparaten om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som användningen innebär. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring eller användarunderhåll utan tillsyn.

### GARANTI

Produkten har ett (1) års garanti. Garantin täcker tillverkningsfel som uppstår under garantitiden. Garantin täcker inte normalt slitage eller fel som beror på slitage. Produkten ska användas enligt anvisningarna och överbelastning omfattas inte av garantin. Apparaten ska rengöras regelbundet eftersom smuts förkortar produktens livslängd. Vid professionell användning är garantitiden hälften av den normala garantitiden. Garantin omfattar inte fraktkostnader till garantiservice; kunden betalar frakten själv eller lämnar produkten till vår butik för service. Efter garantiservice returneras produkten på det förmånligaste sättet.

### AVFALLSHANTERING

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall. Lämna produkten till en lämplig insamlingsplats för el- och elektronikavfall enligt lokala anvisningar.

### SERVICE OCH KUNDTJÄNST

Vid fel, garantifrågor eller behov av service, kontakta importören. Använd inte en skadad produkt.

### IMPORT:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

# User manual - English

## Rechargeable and Portable Nail Drill 40,000 rpm Gray (14240)



The rechargeable and portable nail drill at 40,000 rpm offers professional power and precision for both home and salon use. The adjustable speed (0–40,000 rpm) allows for flexible work with different materials and techniques, and the quiet, vibration-free operation ensures a comfortable experience for both the user and the client.
The nail drill features a powerful 4000 mAh battery that provides up to 12 hours of usage time and conveniently charges via USB-C. The direction switch makes the device suitable for both right- and left-handed users. Its lightweight and compact design, along with a clear LCD display, enhances usability.

### INSTRUCTIONS

Connect the handpiece to the drill's central unit using the included cable. The drill starts by turning the speed control. The direction of rotation can be changed using the F/R button. The drill can be charged with a standard USB charger or power bank with a minimum output of 10W. The USB charger can be purchased separately. The blade lock can be released by turning the handpiece's locking ring clockwise. The blade locks in place when the locking ring is returned to its original position.

### WARNINGS

Do not use this appliance near a bathtub, shower, basin or any other vessel containing water. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use because proximity to water presents a hazard even when the appliance is switched off.
Children aged 8 years or over and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, may use this appliance only if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Children must not carry out cleaning or user maintenance without supervision.

### WARRANTY

The product has a one (1) year warranty. The warranty covers manufacturing defects that appear during the warranty period. The warranty does not cover normal wear and tear or faults caused by such wear. The product must be used according to the instructions, and overloading the device is not covered by the warranty. The device must be cleaned regularly because dirt shortens the product lifetime. If the product is used professionally, the warranty period is half of the normal warranty period. The warranty does not include shipping costs to warranty service; the customer must pay the shipping costs or bring the product to our store for service. After warranty service, the product will be returned to the customer using the most economical method.

### DISPOSAL

Do not dispose of the product with household waste. Take it to an appropriate collection point for electrical and electronic waste according to local instructions.

### SERVICE AND CUSTOMER SUPPORT

For faults, warranty questions or service needs, contact the importer. Do not use a damaged product.

### IMPORTER:

CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

**1. Tuotteen tunnistenumero**
Ladattava ja Kannettava Kynsipora 40 000 rpm Harmaa / 14240

**2. Valmistajan tai valtuutetun edustajan nimi ja osoite**
CH Nails Oy
Ollilantie 1, 90440 Kempele
p. +358-50-4153459
asiakaspalvelu@kynsitukku.com

**3. Vastuu**
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**4. Vakuutuksen kohde**
Ladattava ja Kannettava Kynsipora 40 000 rpm Harmaa / 14240

**5. Sovellettava unionin yhdenmukaistamislainsäädäntö**
Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

**Direktiivit ja asetukset**
EMC, RoHS, LVD

**6. Käytetyt yhdenmukaistetut standardit tai tekniset eritelmät**
Vaatimustenmukaisuusvakuutus perustuu alla lueteltuihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai muihin teknisiin eritelmiin.

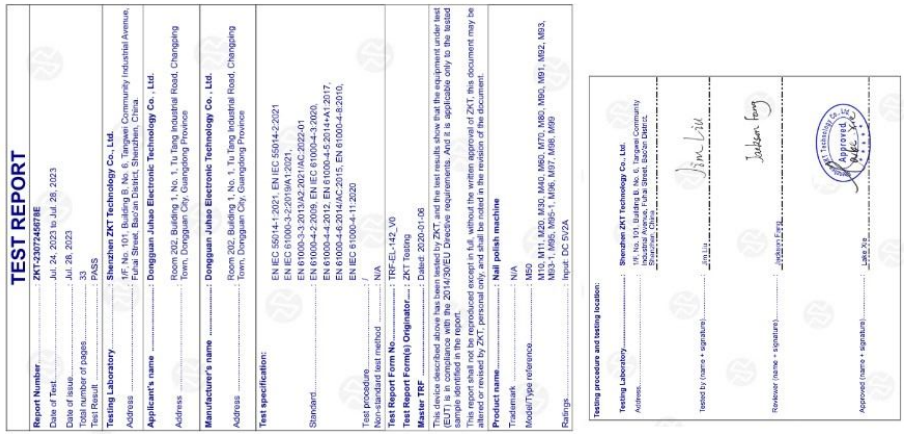
EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020, EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1:2017, EN 61000-4-6:2014/AC:2015, EN 61000-4-8:2010, EN 61000-4-11:2020.

**7. Lisätietoja ja allekirjoitus**
Puolesta allekirjoittanut: CH Nails Oy
Paikka ja aika: Kempele, 18.09.2025
Valtuutettu edustaja: CH Nails Oy
Allekirjoittajan nimi ja titteli: Ari Hahto, Tekninen vastuuhenkilö

CH Nails Oy



# Sertifikaatit tuotteelle 14240



TEST REPORT

| | |
|---|---|
| Report Number | ZKT-230724567BE |
| Date of Test | Jul. 24, 2023 to Jul. 28, 2023 |
| Date of issue | Jul. 28, 2023 |
| Total number of pages | 33 |
| Test Result | PASS |
| Testing Laboratory | Shenzhen ZKT Technology Co., Ltd. |
| Address | 1/F, No. 101, Building B, No. 6, Tangwei Community Industrial Avenue, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China. |
| Applicant's name | Dongguan Juhao Electronic Technology Co., Ltd. |
| Address | Room 202, Building 1, No. 1, Tu Tang Industrial Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province |
| Manufacturer's name | Dongguan Juhao Electronic Technology Co., Ltd. |
| Address | Room 202, Building 1, No. 1, Tu Tang Industrial Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province |
| Test specification: | EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021,<br>EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01 |
| Standard | EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020,<br>EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,<br>EN 61000-4-6:2014/AC:2015, EN 61000-4-8:2010,<br>EN IEC 61000-4-11:2020 |
| Test procedure | / |
| Non-standard test method | N/A |
| Test Report Form No. | TRF-EL-142_V0 |
| Test Report Form(s) Originator | ZKT Testing |
| Master TRF | Dated: 2020-01-06 |

This device described above has been tested by ZKT, and the test results show that the equipment under test (EUT) is in compliance with the 2014/30/EU Directive requirements. And it is applicable only to the tested sample identified in the report.

This report shall not be reproduced except in full, without the written approval of ZKT, this document may be altered or revised by ZKT, personal only, and shall be noted in the revision of the document.

| | |
|---|---|
| Product name | Nail polish machine |
| Trademark | N/A |
| Model/Type reference | M50<br>M10, M11, M20, M30, M40, M60, M70, M80, M90, M91, M92, M93, M93-1, M95, M95-1, M96, M97, M98, M99 |
| Ratings | Input: DC 5V2A |

Testing procedure and testing location:

| | |
|---|---|
| Testing Laboratory | Shenzhen ZKT Technology Co., Ltd. |
| Address | 1/F, No. 101, Building B, No. 6, Tangwei Community Industrial Avenue, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China |
| Tested by (name + signature) | Jim Liu |
| Reviewer (name + signature) | Jackson Feng |
| Approved (name + signature) | Lake Xie |